

Č: 151/11/2015 - SAMRS

**Small Grant Agreement  
No. SAMRS/SG/2015/06SRB**

Between the parties

Name:	Slovak Agency for International Development Cooperation
Resident at:	Bratislava, Slovak Republic
Founded by:	Slovak Ministry of Foreign and European Affairs Act No. 617/2007/5.Dec.2007
Contact address:	Grösslingova 35, 811 09 Bratislava, Slovak Republic
IBAN:	
Bank Name:	
ID No. (ICO):	31819559
Telephone:	+421-2-6820-5011
Fax:	+421-2-6820-5012
Represented by:	Mrs. Zuzana Letkova, Director

And

Name:	NGO "Friendship without borders"
Resident at:	38267 Ranilug
Registered at:	Ministry of Public
Telephone:	+377 45 541 168
E-mail:	nvo.pbg@hotmail.com
Represented by:	Milos Arsic, Executive Director

(hereinafter referred to as the "Final Beneficiary").

This Small Grant Agreement between the parties relates to the implementation of the Project **"Traditional workshop"** supported by the small grant from the Slovak ODA under the Contract No. **SAMRS/SG/2015/06SRB**.

1. The Final Beneficiary agrees to implement the project as described in the Small Grant Application Form.
2. The project aims to provide professional training for production of traditional Serbian symbols using wood processing machines which may give rise to craftsmen to take up new activities within their existing business, as well create more jobs.
3. The project is to be implemented by the Final Beneficiary within six months from the signing this agreement.
4. The total amount of the financial contribution from the Slovak Agency for International Development Cooperation to the Final Beneficiary will not exceed **3 500,- EUR** (in words three thousand five hundred Euro).

5. According to the Small Grant Application Form which is integral part of this Agreement and with this support, the Final Beneficiary will pay for 1 motor for CNC machine (CNC Nema 34 Step Motor Set), 1 motor for CNC machine (CNC Nema 23 Step Motor Set), 1 motor for wood carving (CNC Spindle Motor 2,2 KW with VF, 4 support units for spindle motor (Ball screw 1000m), 5 support units for spindle motor (Ball screw nut 160).
6. The financial contribution from the Slovak Agency for International Development Cooperation will be available and can be spend only after signing this agreement.
7. The financial contribution of **3 500 EUR** will be disbursed in **one installment**.
8. The installment in the amount of **100%** from the total grant, i.e. **3 500 EUR** (in words three thousand five hundred Euro) will be paid to the Final Beneficiary by the Liaison Office of the Slovak Republic in Pristina after signing this agreement.
9. The Final Beneficiary shall provide the Liaison Office of the Slovak Republic in Pristina with the Project Completion Report including the Financial Report within **45 days** after the completion of the project. Both documents shall be submitted in English language. The Financial Report shall contain the complete accounting documentation, i.e. order of services, invoices from service providers and payments made by the Final Beneficiary. The sample forms of the Completion Report and the Financial Report are attached to this Small Grant Agreement.
10. The Final Beneficiary will permit the monitors and evaluators of the Slovak ODA to access the documentation related to the project implementation and to provide them with assistance in reviewing the project progress and impact.
11. The Final Beneficiary is obliged to use the Slovak Aid logo on all information outputs relating to the implementation of the project.
12. The Final Beneficiary is obliged to respect the implementation time schedule and budget lines and to inform the Slovak Agency for International Development Cooperation on all circumstances which can cause any significant deviation and/or jeopardize the project objectives and outputs.
13. Should the Final Beneficiary use the financial contribution in contrary to the agreed project description, the Liaison Office of the Slovak Republic in Pristina may decide to stop the project financing. Consequently, the Slovak Agency for International Development Cooperation may terminate this Small Agreement and demand the return of allocated money.
14. The Final Beneficiary is obliged to return the allocated money within 15 days from the date of termination of the Small Grant Agreement by the Slovak Agency for International Development Cooperation. The allocated money should be returned to the account of the Liaison Office of the Slovak Republic in Pristina.
15. If the Final Beneficiary does not return the allocated money within the above time period, the Slovak Agency for International Development Cooperation may charge it with the late payment fees, in the amount of .05% out of the amount mentioned under Section 4 hereof, and this also for each day of the delay or part thereof. The penalty is due and payable within 5 days following the delivery of request for its payment to the Slovak Agency for International Development Cooperation.

16. If the Final Beneficiary does not return the allocated money within the time period mentioned under Section 14 hereof, the parties shall first amicably settle their differences concerning this payment.
17. In respect of Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards from 6 November 1959, the parties hereby agree that any dispute from legal relations between the parties arising here from, including any related legal relations, especially claim for surrender of unjust enrichment, dispute on validity, interpretation or abortion of this Small Grant Agreement, shall be submitted for resolution exclusively to the Court of Arbitration of the Slovak Chamber of Commerce and Industry in Bratislava, (hereinafter referred to as the "Arbitration Court"). The parties undertake to accept the resolution of the Arbitration Court and the resolution shall be deemed as final and binding. All disputes arising out of or in connection with this Small Grant Agreement shall be determined by the appointment of a sole arbitrator to be agreed between the parties.

Date: 30.10.2015

.....  
Dagmar Repčková for the Slovak Agency  
for International Development Cooperation

.....  
Milos Arsic for the NGO "Friendship  
without borders"

Enclosure:

1. Small Grant Completion Report Form
2. Small Grant Financial Report Form
3. Small Grant Application Form